FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán / Del.Note Nb: 80654152 2000
Fecha Exp / Del. Date: 09.01.2026
Fecha rec / Rec date:

Proveedor / Supplier
Código / Code: 91000014
Dirección / Address: Polígono Kataide
Poblacion / City: Mondragon 20500
Pais / Country: España

Transportista/Carrier Transport number: 394093
Razón social / Short name: LKW WALTER Internationale
Matrícula / Plate Nb: PZ4F513
Remolque / Remoc.plate: PZ5W348

Unidad transporte / Del Unit.: Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente / Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion / Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta / Center:
Puerta de descarga / Unloading point:
Puesto de consumo / Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	+ -	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
M0168161	CARTER EMBRAGUE M01681	60			PZA	TBA-501494	002	27225778/27226592	30	550004776801		
	RELEASE:- a					TBA-500183	012					

50142PP608
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
13 GEN 2026
"Riserva di verifica su qualità e quantità"

Peso neto total / Total net weight: 625,020
Peso bruto total / Total brut weight: 770,820
Nº total de palets o contenedores / Total Nb.of palets or containers: 002

Observaciones / Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado,para su correcta gestión ambiental,será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacen /Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E.			

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

TRANSPORTATION ORGANIZED BY **Girteka EP**

0245166

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF: ESF-20[illegible]

THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS

CMR

This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)	Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)	Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant	kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)

2 Consignee / Получатель / Gavėjas

MAGNA PT S.P.A.
MODUGNO BAR, 70026
ITALIA

16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas

EUPOLTRANS Sp. z o.o. | Part of Girteka
Ph. +48 798 652 652
NIP: 7773359103, REGON: 385659798, KRS: 0000830112;
Adres: ul. Poznanska 4, 62-080 Sady, Polska
www.girteka.eu

3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta

MODUGNO BARI
ITALIA

17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas

4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta

ARRASATE
CES)
09.01.2026

18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos

5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai

T 80654151
80654152

6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženklai ir numeriai	**7** Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	**8** Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas	**9** Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	**10** Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	**11** Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg	**12** Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³

Girteka

Class* / Класс / Klasė	Number* / Цифра / Skaičius	Letter* / Буква / Raidė	ADR* / ДОПОЛ / Sutartis

13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai

19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui	Sender / Отправитель / Siuntėjas	Currency / Валюта / Valiuta	Consignee / Получатель / Gavėjas
Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina			
Discount / Скидка / Nuolaida			
Difference / Разность / Skirtumas			
Addition / Надбавки / Priedas			
Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava			
Miscellaneous / Прочие /Kiti			
Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui			

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
13 GEN 2026
"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"

14 Cash on delivery / Возврат / Grąžinimas

20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos

15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos

21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta: ARRASATE — On: / Дата: / Data: 09 01 26

22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas
Fagor Ederlan Koop. E.

23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas

RZECZPOSPOLITA POLSKA * REPUBLIC OF POLAND *
EUPOLTRANS Sp. z o.o.
Nr.15
SADY

24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas — Data: / Дата: / Data:

Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas

25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.
Truck / Тягач / Vilkikas: PZ-4F-513
Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė: PZ-5W-348

26 Type / Марка / Markes
Truck / Тягач / Vilkikas
Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė

To be completed in the carrier responsibility / Pildo ir atsako vežėjas / Заполняет и отвечает перевозчик — 16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility / Pildo ir atsako siuntėjas / Заполняет и отвечает отправитель — 1-15; 21; 22

*Perveżant pavojingus krovinius, apart išduotio leidimo nurodyti pavojingo krovinio klasę, skaitių, esant būtinumui – raidę.
*In case of dangerous good mention, besides the possible comification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any.
*При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости - букву.